

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse

**Herausgeber:** Aînés

**Band:** 13 (1983)

**Heft:** 10

**Rubrik:** Votre argent : questions réponses

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

votre  
argent

## questions réponses

Par le Service romand d'information  
du Crédit Suisse

### Y a-t-il de l'or dans le franc suisse?

J.-G., Epesses: Des amis me soutiennent que, depuis fort longtemps, le franc suisse ne contient plus d'or; j'avais entendu dire le contraire. Qu'en est-il?

Tout le monde a raison et tout le monde a tort!

Le franc, au sens pièce de monnaie, ne contient pas un gramme d'or... ni d'argent depuis que nos monnaies sont frappées en «cupro-nickel». En ce qui concerne la définition du franc suisse par rapport à l'or, elle fut introduite en 1850; à l'origine l'unité monétaire helvétique correspondait à 0,290323 gramme d'or fin. Des définitions différentes furent introduites en 1936 et 1953. En 1971, même si cela n'avait

plus aucune signification pratique, le principe de la «parité or» de la monnaie suisse a été confirmé. C'est ainsi que chaque franc suisse «contient» théoriquement 0,217593 gramme d'or fin, ce qui donne au kilo d'or une valeur «officielle» de 4 595.80 fr. Cette valeur n'a aucun rapport avec les prix du marché (29 000 fr./kg), mais c'est néanmoins à ce cours que les réserves d'or figurent au bilan de la BNS.

L'introduction de ce nouveau moyen de paiement a obligé les propriétaires d'automates à adapter leurs installations. Bien que ce changement ait été annoncé depuis longtemps, les responsables du métro londonnien ne s'y étaient pas préparés à temps et il a fallu équiper d'urgence les appareils qui délivrent les billets du célèbre «tube.»



### Une nouvelle monnaie anglaise

A.-M. N., Renens: Voyageant en Angleterre, j'ai eu la surprise de recevoir une pièce nouvelle à l'effigie de la Reine, d'une valeur d'une livre sterling. Depuis quand est-elle en circulation?

C'est le 21 avril dernier, à l'occasion de l'anniversaire de la reine Elisabeth II, que la Banque d'Angleterre a introduit cette nouvelle monnaie qui doit remplacer progressivement les coupures d'une livre sterling, dont on se servait de plus en plus comme de monnaie d'appoint du fait de la dévaluation. A peine en circulation, les billets se détérioraient. Alors que les autres monnaies anglaises sont ternes, la nouvelle pièce d'une livre sterling est dorée; elle a à peu près l'aspect d'une pièce d'un franc suisse.

### Vous dit notamment

- quelle rente vous êtes en droit d'attendre de l'AVS
- comment élaborer un budget
- les services bancaires que vous offre le Crédit Suisse
- les avantages auxquels ont droit les personnes du 3ème âge dans la vie quotidienne
- quelles sont les possibilités de favoriser votre conjoint sur le plan testamentaire
- tout ce que Pro Senectute peut faire pour vous etc, etc...

Pour recevoir gratuitement cette publication d'une centaine de pages, demandez-la à l'une des succursales du Crédit Suisse ou expédiez le coupon ci-dessous au Crédit Suisse, service Pvz, Case postale, 8021 Zurich

Les pages d'argent de l'âge d'or  
Un guide vers la retraite

AVS  
Budget  
Caisse de pension  
Banque

CREDIT SUISSE  
CS

Nom \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_

Date de naissance ( facultatif ) \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_

No \_\_\_\_\_

NPA \_\_\_\_\_

Localité \_\_\_\_\_

Serait heureux de recevoir 1 exemplaire de la brochure CS «Les pages d'argent de l'âge d'or» et vous en remercie d'avance.

Lieu \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_



CREDIT SUISSE  
CS